

## TANEGYSÉGLISTA (MA)

Jelek, rövidítések:

D = dolgozat

G = gyakorlati jegy

K = kollokvium

Sz = szigorlat

V = vizsga

Z = szakzáróvizsga

kon = konzultáció

k=kötelező tanegység

v=választható tanegység

### Az előfeltételek jeleinek magyarázata:

Kódszám zárójel nélkül: erős előfeltétel, tehát legkésőbb a kurzus felvételét megelőző félévben kell eredményesen elvégezni.

Kódszám zárójelben: gyenge előfeltétel, tehát legkésőbb a kurzus felvételével azonos félévben kell eredményesen elvégezni.

Kódszám egyenlőségjellel: a megadott kurzus párhuzamos felvételét javasoljuk.

\* : Az alapozó képzés tárgyainak elvégzése után vehető fel a tárgy.

## NÉDERLANDISZTIKA MESTERKÉPZSÉI SZAK (MA)

### A SZAKOT GONDOZÓ INTÉZET:

Germanisztikai Intézet

### ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK A SZAKRÓL:

#### A mesterképzési szak megnevezése:

néderlandisztika

#### A mesterképzési szakon szerzhető végzettségi szint és a szakképzettség oklevélben szereplő megjelölése:

végzettségi szint: mesterfokozat (magister, master; rövidítve: MA)

szakképzettség: okleveles néderlandisztika szakos bölcsész

a szakképzettség angol nyelvű megjelölése: MA in Dutch Language and Literature

#### A képzési idő félévekben:

4 félév

#### A mesterfokozat megszerzéséhez összegyűjtendő kreditpontok száma:

120 kreditpont

## **Nyelvi követelmények:**

A mesterfokozat megszerzéséhez egy államilag elismert középfokú C típusú, illetve azzal egyenértékű nyelvvizsga szükséges angol nyelvből. Amennyiben a hallgató rendelkezik C típusú államilag elismert középfokú angol nyelvvizsgával, akkor német vagy francia államilag elismert középfokú C típusú nyelvvizsga megszerzése szükséges.

## **A DIPLOMADOLGOZATTAL ÉS A SZAKZÁRÓVIZSGÁVAL KAPCSOLATOS KÖVETELMÉNYEK**

### **Diplomamunka:**

Minden mesterképzésben részt vevő hallgató a szak lezárásaként – a képesítési követelményekkel összhangban – diplomamunkát ír. A diplomamunka a hallgató önálló munkája, melynek tükröznie kell a hallgató tájékozódását a témára vonatkozó szakirodalomban, valamint szakmai ítélőképességét az eredmények elemző, kritikai és összegző áttekintése során. A tényfeltárás és az értelmezés területén szakmailag értékelhető új eredményt kell nyújtania, és ilyen módon igazolnia kell, hogy a hallgató elsajátította és alkalmazni tudja a tudományterület fogalmi eszközeit és módszereit. A plágiummal gyanúsítható diplomamunka szerzője ellen fegyelmi eljárás indítható.

A szakért felelős tanszékek minden tanév/félév kezdetéig kötelesek diplomamunka-témákat felajánlani a hallgatóknak. A hallgatót a diplomamunka elkészítésében egy vagy több témavezető segíti. A diplomamunka témáját a hallgató a felajánlott témák közül a témavezetővel egyeztetve választja. A témaválasztás és a szakzáróvizsga időpontja között a mesterképzés esetén legalább 12 hónapnak kell eltelnie.

A diplomamunkát a témavezető és egy másodbíráló ötfokozatú minősítéssel bírálja el. A diplomamunkát a hallgatónak bizottság előtt kell megvédenie. A védelem nyilvános.

## **Formai követelmények:**

A dolgozat terjedelme min. 72.000 n törzsszöveg (címlap, tartalomjegyzék, mellékletek és a bibliográfia nélkül).

Formátum: margóbeállítások: bal 3 cm, jobb 2 cm, fent 2,5 cm, lent 2,5 cm; a betűméret és betűtípus: a főszövegben 12 pontos, a lábjegyzetekenél 10 pontos Times New Roman, a sortávolság: a főszövegben 1,5, a lábjegyzetekenél 1; bekezdés: mindenütt sorkizárt

Elengedhetetlen részei a dolgozatnak:

- a *külső borítón* fel kell tüntetni: a „diplomamunka” szót, a hallgató nevét, szakját és a diplomamunka készítésének évét,
- a *belső borítón* fel kell tüntetni: a „diplomamunka” szót, a diplomamunka címét magyarul, az idegen nyelven írt diplomamunka címét idegen nyelven is és a készítés évét,
- a bal alsó sarokban a témavezető nevét és beosztását, a jobb alsó sarokban a hallgató nevét, szakját és a diplomamunka készítésének évét,
- tartalomjegyzék
- előszó és/vagy bevezetés
- a tárgyalási rész fejezetei (és alfejezetei)
- összefoglalás/kitekintés
- irodalomjegyzék

A dolgozat formailag feleljen meg a filológiai munka nemzetközileg elvárt követelményeinek. Az

ún. filológiai apparátus tekintetében több megoldás is elfogadható, azonban minden esetben szükséges a választott módszer következetes alkalmazása. Vonatkozik ez az idézés módjára, a hivatkozásokra, a láb- ill. végjegyzetek rendszerére.

A dolgozatot 2 példányban, egy bekötött és egy fűzött példányban géppel írva kell elkészíteni,

A diplomamunkához csatolni kell egy nyilatkozatot arról, hogy a munka a hallgató saját szellemi terméke

### **Tartalmi követelmények:**

A diplomamunkának összességében tanúsítania kell azt, hogy szerzője képes a témába vágó szakirodalom feltárására, feldolgozására és reflektálására, valamint az így szerzett ismeretek önálló összegzésére és a választott konkrét téma kidolgozása során azok önálló felhasználására.

A dolgozat témaválasztásának legyen szakmai (elméleti és/vagy gyakorlati) indoklása, indíttatása, és ez fogalmazódjék meg a bevezetőben. Ugyanitt vázolni kell a témával kapcsolatos célkitűzéseket, várható eredményeket is.

A feldolgozott szakirodalom és annak felhasználása tükröződjék a dolgozatban, szó szerinti idézetek és/vagy hivatkozások révén.

Mindenkor ügyelni kell a témába vágó fogalmak tisztázására és azok következetes használatára.

A téma tárgyalásának legyen tartalmi/gondolati egysége (belső koherenciája), és ez mutakozzék meg a dolgozat szerkezetében, tagolásában, az egységek (fejezetek és alfejezetek) címében.

Súlyt kell fektetni a tárgyalt téma minimális elméleti megalapozottságára, az elméleti és gyakorlati kérdéseknek a téma függvényében megítélhető helyes arányára.

A dolgozat nyelvezete – a nyelvhelyességi szempontokon túl – feleljen meg az értekező prózával szemben támasztható követelményeknek.

### **Értékelés:**

A diplomamunka értékelése ötfokú skálán (1-5) történik. A dolgozat érdemjegyét a témavezető és a tanszékvezető által kijelölt másodbíráló állapítja meg a két szöveges bírálat alapján. A bírálatok elkészítéséhez az Intézet által meghatározott szempontok (1./ témaválasztás, 2./ nyelvezet, terminológia, stílus, 3./ filológiai apparátus, 4./ a vizsgálat megalapozottsága, 5./ szerkezet, gondolatmenet, 6./ módszer) az irányadóak. Az egyes részjegyek átlaga orientáló érték, nem jelenti automatikusan a diplomamunka végső érdemjegyét; a bíráló az érdemjegy megállapításában az átlagtól fölfelé és lefelé egyaránt eltérhet. Amennyiben bármelyik részjegy elégtelen, a diplomamunka összesített érdemjegye is elégtelen.

Az elégtelen dolgozat ismétlésének módját az intézményi szabályzatok és a szakirány előírásai tartalmazzák.

<p><b>1) Témaválasztás</b> A szerző válasszon jól körülhatárolható, a kutatás jelenlegi állásából adódó témát, amely egy diplomamunka terjedelmi keretei között jó eséllyel tárgyalható. A dolgozat tartalmilag feleljen meg a címben felvetett témának.</p>	Részjegy:
<p><b>2) Nyelvezet, terminológia, stílus</b> A szerző legyen képes nyelvtanilag helyesen és szabatosan kifejezni magát, használja pontosan és tudatosan a tudományterület bevett terminusait. Maximális követelményként a dolgozat szövege feleljen meg a tudományos értekező prózával szemben támasztott stilisztikai követelményeknek. Amennyiben a szövegben sorozatosan súlyos, értelemzavaró nyelvi hibák fordulnak elő, az összesített érdemjegy elégtelen.</p>	Részjegy:
<p><b>3) Filológiai apparátus</b> A szerző legyen képes korrekt módon hivatkozni a témába vágó szakirodalomra – ideértve az internetes forrásokat is –, és hivatkozásait pontosan, a tudományterület bevett eljárásainak szem előtt tartásával adatozza. Amennyiben a dolgozat szövegében jelöletlen idézet(ek) fordul(nak) elő, az összesített érdemjegy elégtelen, és ez a tényállás egyszersmind fegyelmi eljárást von maga után.</p>	Részjegy:
<p><b>4) A vizsgálat megalapozottsága</b> A szerző ismerje és használja a témába vágó alapvető szakirodalmat (nem kézikönyveket!). Maximális követelményként legyen képes a kutatás eddigi eredményeinek kritikus továbbgondolására, és új, eredeti szempontú megállapítások megfogalmazására.</p>	Részjegy:
<p><b>5) Szerkezet, gondolatmenet</b> A szerző legyen képes dolgozatát a szövegfajtaival szemben támasztható követelményeket figyelembe véve logikusan tagolni, és kutatását, valamint eredményeit a tudományterület bevett normái szerint jól követhető gondolatmenetként építve bemutatni.</p>	Részjegy:
<p><b>6) Módszer</b> A szerző tegyen bizonyosságot arról, hogy – az elvégzett vizsgálat szükségleteihez képest – képes az irodalomtudomány bevett módszereinek alkalmazására. Maximális követelményként reflektálja a vizsgálat során felmerülő módszertani problémákat.</p>	Részjegy:
	A részjegyek átlaga:

### **MA szakzárás (abszolutórium) követelményei:**

A végbizonyítvány annak igazolása, hogy a hallgató a szak tantervében előírt tanulmányi és vizsgakötelezettségeknek (a diplomamunka, az előírt államilag elismert nyelvvizsga és a szakzáróvizsga kivételével) mindenben eleget tett, illetve a diplomamunkához rendelt kreditpontok kivételével a képesítési követelményekben előírt kreditpontokat megszerezte. A végbizonyítványt abban a félévben kell kiadni, mely félévben a hallgató az abszolutórium feltételeit teljesítette.

## **A szakzáróvizsga és annak értékelése:**

A szakzáróvizsga az oklevél megszerzéséhez szükséges ismeretek, készségek és képességek ellenőrzése és értékelése, amelynek során a hallgatónak arról is tanúságot kell tennie, hogy a tanult ismereteket alkalmazni tudja. A szakzáróvizsgát szakzáróvizsga-bizottság előtt kell letenni, a vizsgát a bizottság zárt ülésen ötfokozatú értékeléssel minősíti. A szakzáróvizsga-bizottság elnöke egyetemi tanár, professzor emeritus, egyetemi docens, főiskolai tanár, főiskolai docens lehet. A diplomamunka megvédésére a témavezetőt tanácskozási joggal a szakzáróvizsgára meg kell hívni.

A szakzáróvizsga három részből áll:

- 1) A diplomamunka megvédése, amelynek során a bizottság meggyőződhet arról, hogy a dolgozat a szerző önálló munkája, és hogy a szerző képes főbb megállapításait szóbeli közlés formájában is képviselni, módszertani eljárását indokolni és következtetéseit továbbgondolni.
- 2) Szóbeli vizsgabeszélgetés a diplomamunka tudományágából a dolgozathoz nem kapcsolódó előre meghatározott témakörből
- 3) Szóbeli vizsgabeszélgetés a diplomamunka tudományán kívüli tudományág (pl. nyelvészeti témájú diplomamunka esetén irodalom- és/vagy kultúratudomány, irodalom- és/vagy kultúratudományi témájú diplomamunka esetén nyelvtudomány) előre meghatározott témaköréről.

A szakzáróvizsga eredménye a részjegyek számtani átlaga.

Az elégtelen dolgozat ismétlésének módját az intézményi szabályzatok és a szakirány előírásai tartalmazzák.

## **Szakzáróvizsgára bocsátás feltétele:**

A szakzáróvizsgára bocsátás feltétele az alábbi tanegységlista teljesítése; az intézménytől kölcsönvett javak visszaszolgáltatásáról szóló igazolás.

## **Az oklevél minősítése:**

Az oklevél minősítését a diplomamunka kapott és a szakzáróvizsgán megszerzett érdemjegyek számtani átlaga adja, egész számra kerekítve.

## **Szakfelelős oktató:**

A Germanisztikai Intézet igazgatója

## TANEGYSÉGLISTA

Kód BMA-	Tanegység neve	min. – max. Félév	Értékelés formája	Köt. vál.	Óraszám	Kredit	Előfeltétel	féléve/Mintatanterv	Meghirdetésért felelős tanszék
-------------	----------------	-------------------	-------------------	-----------	---------	--------	-------------	---------------------	--------------------------------

### I. ALAPOZÓ ISMERETEK: 10 KREDIT

NEDD-111	Az irodalomtudomány módszertana	1	K	k	30	3		1	Néderlandisztika
NEDD-112	Az irodalomtudomány módszertana	1	G	k	30	2		1	Néderlandisztika
NEDD-121	A nyelvtudomány módszertana	1	K	k	30	3		1	Néderlandisztika
NEDD-122	A nyelvtudomány módszertana	1	G	k	30	2		1	Néderlandisztika

**Összesen: 120 10**

### II. SZAKMAI TÖRZSANYAG: 30 KREDIT

NEDD-201	Szakmai nyelvi fejlesztés	2	G	k	60	5		2	Néderlandisztika
NEDD-211	Irodalomtudomány: 20-21. század	1	K	k	45	5	=212; (111, 112)	1	Néderlandisztika
NEDD-212	Irodalomtudomány: 20-21. század	1	G	k	75*	5	=211; (111, 112)	1	Néderlandisztika
NEDD-221	Nyelvtudomány: leíró nyelvtan	2	K	k	45	5	=222; (121, 122)	2	Néderlandisztika
NEDD-222	Nyelvtudomány: grammatikai kérdések	2	G	k	75*	5	=221; (121, 122)	2	Néderlandisztika
MÜVD-101	A művészettörténet tudománytörténete és módszerei 1.	1	K	k	45*	4	=231	1	Művészet-történeti Intézet
NEDD-231	Kultúratudomány	1	G	k	15	1	=MÜVD-101	1	Néderlandisztika

**Összesen: 360 30**

\* AZ ÓRASZÁM GYAKORLATOT ÉS KONZULTÁCIÓT IS TARTALMAZ

### III. DIFFERENCIÁLT SZAKMAI ANYAG: 40 KREDIT

#### KÖTELEZŐ KÖZÖS MODUL

NEDD-301	A fordítás elmélete	2	K	k	45	5	=302	2	Néderlandisztika
NEDD-302	A fordítás gyakorlata	2	G	k	75*	5	=301	2	Néderlandisztika
NEDD-303	Gender és posztkoloniális tanulmányok	3	K	k	45	5		3	Néderlandisztika
NEDD-304	Történeti szövegolvasás	3	G	k	75*	5		3	Néderlandisztika

**Összesen: 240 20**

## KÖTELEZŐEN VÁLASZTHATÓ MODULOK<sup>1</sup>

### III/A IRODALOMTUDOMÁNYI MODUL

NEDD-311	Irodalomtudomány: 18-19. század	3	K	kv	45	5	=312 (111, 112)	3	Néderlandisztika
NEDD-312	Irodalomtudomány: 18-19. század	3	G	kv	75*	5	=311 (111, 112)	3	Néderlandisztika
NEDD-313	Irodalomtudomány: 13-17. század	4	K	kv	45	5	=314 (111, 112)	4	Néderlandisztika
NEDD-314	Irodalomtudomány: 13-17. század	4	G	kv	75*	5	=313 (111, 112)	4	Néderlandisztika

Összesen: 240 20

\* AZ ÓRASZÁM GYAKORLATOT ÉS KONZULTÁCIÓT IS TARTALMAZ

### III/B NYELVTUDOMÁNYI MODUL

NEDD-321	Nyelvtudomány: a szó alakтана és jelentéstana	3	K	kv	45	5	=322 (121, 122)	4	Néderlandisztika
NEDD-322	Nyelvtudomány: a szókincs rétegződése és változásai	3	G	kv	75*	5	=321 (121, 122)	3	Néderlandisztika
NEDD-323	Történeti nyelvészet	4	K	kv	45	5	(121, 122)	3	Néderlandisztika
NEDD-324	A nyelvtudomány aktuális kérdései	4	G	kv	75*	5	(121, 122)	4	Néderlandisztika

Összesen: 240 20

<sup>1</sup>A III/A. és a III/B. modulok közül a hallgató kötelezően választja az egyiket.

\* Az óraszám gyakorlatot és konzultációt is tartalmaz

### IV. SZABADON VÁLASZTHATÓ TANTÁRGYAK: 20 KREDIT

A szabadon választható 20 kredit a Karon BMVD- kóddal meghirdetett, illetve a meghirdető tanszékkel egyeztetve bármely más MA kurzussal teljesíthető.

### V. DIPLOMAMUNKA, SZAKZÁRÓVIZSGA: 20 KREDIT

NEDD-901	Diplomamunka	4	D	k	0	20		4	TH
NEDD-902	Szakzáróvizsga	4	Z	k	0	0		4	TH

Összesen: 0 20